

Zeitschrift: Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

Herausgeber: Schweizer Film

Band: 6 (1940)

Heft: 87

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FACHORGAN FÜR DIE SCHWEIZ. KINEMATOGRAFIE



REVUE DE LA CINÉMATOGRAPHIE SUISSE

VI. Jahrgang · 1940
No. 87 · 1. Mai

Druck und Verlag: E. Löpfe-Benz, Rorschach — Redaktion: Theaterstraße 1, Zürich
Erscheint monatlich — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 8.—, halbjährlich Fr. 4.—
Paraît mensuellement — Prix de l'abonnement: 12 mois fr. 8.—, 6 mois fr. 4.—

Offizielles Organ von: — Organe officiel de:

Schweiz. Lichtspieltheaterverband, deutsche und italienische Schweiz, Zürich
Sekretariat Zürich, Theaterstraße 1, Tel. 291 89

Association cinématographique Suisse romande, Lausanne
Secrétariat Lausanne, Avenue de Grancy 20, Tél. 336 80

Film-Verleiherverband in der Schweiz, Bern
Sekretariat Bern, Erlachstraße 21, Tel. 290 29

Verband Schweizerischer Filmproduzenten, Solothurn
Sekretariat Solothurn, Römerstraße 32, Tel. 913

Gesellschaft Schweizerischer Filmschaffender, Zürich
Sekretariat Zürich, Bleicherweg 10, Tel. 755 22

Inhalt:

Seite

Jean Renoir über den Franzosenfilm — und was er uns Schweizern zu sagen hat!	1
Schweizerische Wochenschau	2
Urheberrecht an Werken der Literatur	3
Zur Uraufführung des neuen Praesensfilmes «Fräulein Huser»	4
Immer wieder die veränderten Filmtitel	4
Schweizerische Filmkammer, Statistik	5
Brandfälle — Versicherungen	6
Nordischer Filmmarkt, Brief aus Schweden	6
Berliner Filmrevue	7
Allerlei aus Hollywood	7
Optimismus in Frankreich	8
Neue französische Filme III	12
Französische Produktionsaktivität in Rom	12
Film und Kino in England	13
Internationale Filmnotizen	15
Film-Technik	21
Aus dem schweizerischen Handelsamtsblatt	23
Nachlaßvertrag	24
Mitteilungen der Verleiher	24

Sommaire:

Page

Commission paritaire de l'A.C.S.R. et de l'A.L.S., Jugement du 12 mars 1940	29
Sur les écrans du monde	30
Production Franco-Britannique	34
Qui est Rellys?	35
L'actualité technique	35
Communications des maisons de location	36

Jean Renoir über den Franzosenfilm

— und was er uns Schweizern zu sagen hat!

Der berühmte französische Regisseur hat kürzlich in Frankreich Aufsehen erregt durch seine Angriffe gegen die Ausländer in der französischen Filmproduktion. Man fand, es sei Renoirs durchaus unwürdig, die Ausländer anzuklagen; Renoir, der einen Erich von Stroheim in den französischen Film eingeführt und Nora Gregor eine große Rolle in seinem «Règle du jeu» gegeben hatte. Man fragte sich, wie Renoir dazu komme, die großen Leistungen ausländischer Darsteller, Musiker, Regisseure, Kameramänner, Beleuchter, für den französischen Film zu leugnen.

Nun hat der «Tages-Anzeiger» einen ins Deutsche übersetzten Aufsatz von Jean Renoir veröffentlicht, der die Meinung des Regisseurs deutlich wiedergibt. Und siehe: Es zeigt sich darin nichts von Engherzigkeit und blindem Nationalismus. Renoir macht ganz einfach auf einen Umstand aufmerksam, der uns gar nicht unbekannt ist und der alle aufmerksamen Bewunderer des Franzosenfilms schon seit einiger Zeit beunruhigt hat: Frankreich ist zum Tummelplatz für Filmspekulanten geworden, die sich gar nicht mit echtem Franzosentum befassen, die gar keine wirklichen Franzosenfilme machen, sondern einfach mit dem guten Ruf des französischen Films Geld verdienen wollen. Darin sieht Renoir mit Recht eine Gefahr. Er betont, daß gerade die Beschränkung auf nationale Stoffe und einen nationalen Filmstil die großen Erfolge des Franzosenfilms bewirkt